



A'oga Itumalo a Anchorage
PEPA TALAAGA OLE SOIFUA MALOLOINA
 Fa'amolemole fa'atumu mo tamaiti fou uma ulufale mai pe a mana'omia

FAAI'U	IGOA MUAMUA	M.I.	ASO FANAU (MM/DD/YYYY)
A'OGA			VASEGA

TALAAGA OLE SOIFUA MALOLOINA

IOE LEAI E iai ni popolega tau soifua maloloina o lou alo?
 A ioe, faamatala faamolemole: _____

IOE LEAI E iai ni faasasaaga e lē auai ai lou alo i soo se gaoioiga?
 A ioe, faamatala faamolemole: _____

IOE LEAI E iai ni mea e iilitata (allergies) ai lou alo?
 Aioe, lisi mai mea e iilitata ai faamolemole: _____
 Faape'ifoliga e aliali mai pe a osole ma'i iilitata? _____

IOE LEAI E fa'aoga e lou alo le Epi-Pen? Mo le a le fa'amai?
 IOE LEAI E ma'isela lou alo?
 A ioe, faamatala faamolemole le ituaiga poo tulaga e oso ai: _____

IOE LEAI E ma'i-suka lou alo?
 Ituaiga _____ A'u lava Supavaisa Faaoga le pamu CGM

IOE LEAI E iai ni fualaa/vailaa a lou alo mai le foma'i e pulea ai lona suka?
 *Aioe, lisi mai i lalo fualaa, tele e faaoga, ma le taimi faamolemole _____

IOE LEAI E iai se tulaga faaletonu o le fatu o lou alo?
 A ioe, faamatala faamolemole: _____

IOE LEAI E ma'i lou alo i le faigata ona taofi le tafe o le toto pe a piliki?
 A ioe, faamatala faamolemole: _____

IOE LEAI E maua lou alo ile gasegase ole vaivai o pogaivi ma maso (orthopedic)?
 A ioe, faamatala faamolemole: _____

IOE LEAI E iai se talaaga o le maua o lou alo ile ma'ilili poo isi ituaiga ma'i o uua?
 A ioe, faamatala faamolemole: _____

IOE LEAI E iai se mea e popole ai lou alo i gasegase ole manava (gastrointestinal) poo faafitauli pe a'ai?
 A ioe, faamatala faamolemole: _____

IOE LEAI E iai ni popolega o lou alo i lana alafe'au poo lona tagamimi?
 A ioe, faamatala faamolemole: _____

IOE LEAI E iai ni popolega o lou alo ini amioga, faalogona, poo le maloloina o le mafaufau?
 A ioe, faamatala faamolemole: _____

IOE LEAI E iai ni popolega o lou alo i lana vaai? MATATIOATA Isi: _____

IOE LEAI E iai ni popolega o lou alo i lana faalogo? MEAFAALOGO Isi: _____

IOE LEAI O inu ile taimi nei ni fualaa/vailaa mai le foma'i e lou alo?
 A ioe, faamolemole lisi mai lalo: _____

E IAI NISI FUALAAU FA'ATONUINA MAI LE FOMA'I E MANAOMIA ONA FAAINU MA MAUA ILE A'OGA?

Epi-Pen Mea manava Albuterol Fualaa mo le ma'ilili Fualaa mo le ma'isuka Fualaa mo le fua Fuala'au Fa'atonuina

E ao ona logo le foma'i SAD pe afai e iai soo se fualaa/vailaa e manaomia ona faaoga ile taimi o le aso e fai ai le a'oga. Ua poloaiga e le tulafono ale Setete e faapea e tatau ona iai se faatagaga tusitusia mai le vaega o saunia le tausiga faafoma'ima matua a'ole'i ooinatuina atu ni fualaa/vailaa mai le foma'i ile a'oga, e aofia ai fualaa mai le foma'i o fealua'i ma le tagata lava ia. O fualaa/vailaa uma mai le foma'i e manaomia ona iai se pepa faatagaga/maliega MA e ao ona tiliva atu ele matua/tausitama le fualaa/vailaa mai le foma'i ile a'oga o loo iai i totonu o mea e teu mai le faletalava. O vailaa taulasea mai le fale ma vailaa gaosi mai laau e lē mafai ona faaogaina i le a'oga.

Faamolemole faaauau i le itulau e lua ina ia faamae'a lenei pepa.





A'oga Itumalo i Anchorage
PEPA TALAAGA OLE SOIFUA MALOLOINA
 Fa'amolemole fa'atumu mo tamaiti fou uma ulufale mai pe a mana'omia

FAAFOMA'I O VAILA'AU/ FOMA'I O TAMAITI: _____ Telefoni _____

ISI FOMAI: _____ Telefoni _____

MALIEGAMALEFAATAGAGAMATUA/TAUSITAMA

FAATAGAGA E VAAI AI I FAAMAUMAUGA O TUIPUIPUI

OUTE MAE **OUTE LĒ MALIE**

...ina ia toe va'ava'ai ele foma'i ma tusia tuipuipei na fai ele A'oga Itumalo o Anchorage ile Stete o Alaska i faamaumauga o tuipuipei (VacTrak),. E mafai e matua/tausi-tama ona le-faia ni fa'atonuga ile na'o le tusi mai lava ile ofisa.

FAATAGAGA E TU'U ATU AI/PE FAASOA AI FAAMATALAGA FAAFOMA'I MA TAGATA FAIGALUEGA OLE A'OGA

OUTE MAE **OUTE LĒ MALIE**

...ina ia faasoa ele foma'i faamatalaga tausoifua maloloina ma le afaigaluega o le a'oga e ao ona latou iloa. Ole a fa'asoa le afaigaluega fa'amatalaga ole soifua-maloloina pe a mana'omia mo le saogalemu o lou alo. Ole tiutefai a le matua/tausitama le logo ole foma'i o le a'oga i soo se suiga poo ni tala fou e tusa ma le talaaga tausoifua maloloina o lou alo.

TA'UTINOGA ALE MATUA

O la'u saina i lalo ua ou tautino atu ai faapea o faamatalaga ua tuuina atu o loo lelei i le taimi nei ma sa'o. Ua uma ona ou autaluina le talaaga ole soifua maloloina ma ua malamalama e faapea o la'u tiutefai e logo le a'oga pe a sua faamatalaga tausoifua maloloina o la'u tamaitiiti. Ua ou malie ile tu'uina atu o fualaau po'o nisi mea-mana'omia mo lo'u alo ile a'oga. O le a ou logoina le a'oga pe afai o la'u maliega i mea oi luga e mana'omia ona faafou pe sua, e tusa ma lo'u manaoga.

SUAFA OLE MATUA / TAUSITAMA (TUSILOLOMI)	FAIĀ ILE TAMAITIITI	NUMERA OLE TELEFONI
(SAINI ALE) MATUA / TAUSITAMA		ASO